



Città di  
Fabriano

FABRIANO  
City of Crafts and Folk Art  
Designated UNESCO  
Creative City in 2013

unesco  
Member of  
the Creative Cities Network

REGIONE  
MARCHE



LET'S VISIT  
MARCHE!  
BEAUTIFUL. LAZY. OF COURSE.

# FABRIANO

*carta è cultura*



DAL 19 AL 22 SETTEMBRE 2024

## PROGRAMMA

PARTNER



FF  
F  
Fondazione Fabrique  
Fabriano

InArte

IN COLLABORAZIONE CON



FONDAZIONE  
ERMANNO CASOLI

Fondazione  
Ermanno Casoli

FABRIANO  
Festival del Disegno 2024

PIÙ  
UNIVERSITÀ  
del CARIAI

ANIMATE  
Associazione  
teatrale

CON IL CONTRIBUTO DI



CAMERA DI COMMERCIO  
DELLE MARCHE

viva  
servizi

ASSOCIATO  
viva  
servizi  
servizi sociali di servizio sul territorio

FABER  
FABRIANO CITY EXPERT

MAR BRE  
CARTA 100%

CON IL PATROCINIO DI



# 19 - 22 SETTEMBRE



## FABRIANO *carta è cultura*

Nella città creativa  
di Fabriano  
quattro giorni  
dedicati a  
MUSICA,  
ARTE,  
CINEMA,  
TEATRO,  
LETTERATURA,  
MOSTRE  
E CONVEGNI.

### DANIELA GHERGO

*Sindaco Città di Fabriano*

**Fabriano Carta è Cultura** è alla seconda edizione. La scommessa avviata lo scorso anno viene riproposta e già dà segni di sensibile crescita. Evidentemente l'interesse suscitato lo scorso anno non era casuale. Mettere al centro la carta, questo umile prodotto che consente l'espressione della ricchezza culturale e del suo valore universale, se è naturale per Fabriano, città della carta per antonomasia dal XIII secolo, credo che sia atteso da quanti attraverso la carta lavorano, leggono, studiano, disegnano, scrivono, dipingono, creano, producono e trovano ispirazione alla propria creatività. **Fabriano Città Creativa Unesco** per Crafts and Folk Art dal 2013, ha in **Carta è Cultura** il momento che chiama a raccolta quanti hanno qualcosa da dire con la carta e intorno alla carta, ma non solo. **Carta è Cultura** è l'occasione per aggregare ingegni, competenze, energie, saperi intorno all'idea della cultura come cifra di civiltà e matrice di progresso e sviluppo urbano sostenibile. Questa seconda edizione di **Carta è Cultura** dimostra che soltanto insieme si cresce. Sono tante le realtà cittadine che partecipano e contribuiscono alla realizzazione dell'evento, il quale, per raggiungere i livelli che ci siamo prefissi, ha bisogno di fare un passo dietro l'altro, anno dopo anno, rafforzando le reti di cooperazione, nutrendo relazioni ad ampio raggio, condividendo progetti e aprendo la nostra comunità al mondo. La presenza delle **Città Creative Unesco Italiane**, di cui la Città di Fabriano è coordinatrice, e di alcune Città estere con le quali condividiamo percorsi e progetti, fanno di **Carta è Cultura** un evento unico a livello regionale e nazionale. Le sinergie sviluppate in questa edizione, con InArte e Fondazione Fedrigoni Fabriano, e il concorso di enti e istituzioni, tra cui la Regione Marche, la Fondazione Carifac e la Camera di Commercio delle Marche, insieme all'apporto di importanti partner privati, lasciano ben sperare per la crescita ulteriore di un evento di assoluta originalità e dalle grandi potenzialità.

**FRANCESCO ACQUAROLI**

Presidente della Regione Marche

**CHIARA BIONDI**

Assessore alla Cultura della Regione Marche

L'evento **Fabiano Carta è Cultura**, un'occasione unica per celebrare e riscoprire uno dei pilastri più profondi e distintivi della nostra **identità** regionale: **la carta**. Non si tratta soltanto di un prodotto artigianale, ma di una radice culturale che affonda nelle terre della nostra regione e che trova la sua massima espressione nella città di Fabriano, la culla della tradizione cartaria mondiale. Il progetto **Carta è Cultura** si erge su una solida rete di **partner**, costituita da enti locali, pubblici e privati, che da anni operano con dedizione per promuovere non solo la carta, ma anche la nostra terra, i talenti e la cultura locale. Tra questi, la Città di Fabriano, la Fondazione Fedrigoni, la Fondazione Carifac, InArte, la Pia Università dei Cartai e la Diocesi di Fabriano-Matelica hanno messo a disposizione risorse e competenze per dare vita a un evento che valorizza una tradizione plurisecolare, coinvolgendo anche le maestranze locali. I protagonisti assoluti di questa iniziativa sono i **maestri artigiani**, custodi di un sapere antico che continua a rivivere nel presente. Un ulteriore punto di forza dell'iniziativa è il coinvolgimento di tutta la comunità, finanche dei più giovani, attraverso una vasta scelta di laboratori con i quali scoprire la magia della produzione cartaria e un premio dedicato alle scuole. L'auspicio è che in futuro si possa dare ancora più spazio alla riflessione sui temi economici legati a questo settore, esplorandone le potenzialità di crescita e le sfide che industria e artigianato dovranno affrontare. **Fabiano Carta è Cultura** è anche un'occasione per favorire un dialogo internazionale, offrendo una vetrina di grande prestigio con la sezione dedicata all'**Unesco**. Un altro fiore all'occhiello dell'evento sono le **Residenze artistiche**, che vedranno il confronto e la collaborazione tra talenti senior e giovani emergenti, in un dialogo intergenerazionale che arricchirà tutti i partecipanti. Non si tratta di un semplice passaggio di testimone, ma di una valorizzazione delle competenze e delle prospettive di ogni generazione. Infine, le opere realizzate durante l'evento proseguiranno il loro viaggio, portando il nome di Fabriano, della Regione Marche e della nostra carta in tre continenti: **Europa, Nord America e Sud America**. Sarà un'occasione per raccontare al mondo intero la nostra storia, la nostra arte e la nostra eccellenza. L'invito che vogliamo rivolgere, dunque, è quello a partecipare con entusiasmo e con curiosità a **Fabiano Carta è Cultura**, un evento che saprà emozionare, ispirare e trasmettere l'orgoglio delle nostre radici e delle nostre preziose tradizioni. Buona scoperta!

**MAURA NATALONI**

Assessore alla Bellezza con Delega  
a Fabriano Creativa Unesco

La seconda edizione di **Fabiano Carta è Cultura** conferma l'intento di realizzare una iniziativa annuale che metta in luce il ruolo della Cultura nella società odierna e nella comunità locale. **Fabiano Carta è Cultura** è un'iniziativa pensata per rilanciare Fabriano che vuole valorizzare il tema della Carta e della Creatività in connessione con il suo riconoscimento **Unesco**. La Carta è espressione di tecnologia, strumento di comunicazione di contenuti ed emozioni, mezzo per eccellenza della trasmissione della cultura e del sapere. Alla Carta si legano la storia, la letteratura, l'arte nelle sue molteplici espressioni e tutti quei fattori che nei secoli hanno caratterizzato l'identità e l'economia della città. La Cultura è globalmente riconosciuta come un bene pubblico e una leva di crescita sostenibile delle città, capace di promuovere uno sviluppo centrato sull'uomo e di favorire pace e stabilità, resilienza e inclusione, coesione sociale e protezione ambientale. La **Carta** e la **Cultura** rappresentano, quindi, un binomio identitario dal grande potenziale di crescita e innovazione. Nel corso dell'Annual Conference Unesco 2024 di Braga (Portogallo), Fabriano Città Creativa Unesco, insieme a tutte le Città Creative mondiali, ha firmato il **Manifesto di Braga**, con il quale è stato richiesto all'ONU di integrare la Cultura come obiettivo autonomo nell'Agenda di sviluppo internazionale post-2030. Per questo motivo la Conference Unesco è stata un'occasione storica e le città si sono impegnate a trasferire gli indirizzi del **Manifesto di Braga** nelle proprie strategie di sviluppo locale. Le numerose iniziative che vengono realizzate nel contesto dell'evento **Fabiano Carta è Cultura** sono l'occasione per riflettere su tematiche di interesse globale e sulle loro ripercussioni nella nostra comunità, per creare rapporti di condivisione e di stimolo reciproco, per accrescere la consapevolezza delle potenzialità del nostro territorio e del suo ricco patrimonio artistico e culturale. Con l'obiettivo di generare il futuro della città.



**GIOVEDÌ 19 SETTEMBRE**

*carta è creatività*

**FABRIANO CITTÀ CREATIVA**

**Inaugurazione infiorata artistica**

ORE 9:30 | CHIESA SAN FILIPPO

a cura dei **Maestri Infioratori Fabrianesi**

**LA MEMORIA DELLA CARTA  
I TESORI NASCOSTI DELLA BIBLIOTECA R. SASSI**

ORE 10:00 | BIBLIOTECA MULTIMEDIALE "ROMUALDO SASSI"

**Inaugurazione della mostra** che, in occasione dei 180 anni della fondazione della Biblioteca, ne espone il prezioso patrimonio attraverso un percorso tra pregiati esemplari a stampa a partire dal XIX secolo e fonti documentarie di grande interesse e gradevole impatto visivo. Accesso libero alla mostra e alle sale della Biblioteca nei giorni 19-20-21 settembre (ORE 10.00 - 19.00)

**LA CASA DI CARTA**

**Inaugurazione dell'opera** del **Mastro Cartaio Sandro Tiberi**

ORE 10:30 | MUSEO DELLA CARTA E DELLA FILIGRANA - CHIOSTRO MINORE

La casa è la prima necessità di ogni essere umano, il proprio rifugio. La carta è realizzata a mano partendo da ricicli di tessuto e stracci, come nel XIII secolo. Un perfetto esempio di economia circolare. La 'Casa di Carta' è un'opera d'arte avvolgente nella quale si è coinvolti in tutti i sensi. Un'esperienza unica da vivere in cui carta e design sono tutt'uno.

**CONFINI**

**Inaugurazione mostra fotografica collettiva**

ORE 11:00 | PALAZZO DEL PODESTÀ - GALLERIA ESPOSITIVA

a cura dei **Fotoclub Arti Visive BFI Fabriano**

Nata dall'omonimo laboratorio fotografico, l'esposizione invita a riflettere sulla parola che insieme separa e congiunge due parti; avvicina l'una all'altra senza confonderle e senza allontanarle, distinguendo ciò che sta al di qua da quel che sta al di là. Dal 19 settembre al 31 ottobre.

**INCONTRO CON GLI ARTISTI**

ORE 11:45 | PALAZZO DEL PODESTÀ - SALA CONVEGNI

Due tra i maggiori artisti contemporanei, **Pedro Cano e Paolo Icaro**, si confrontano con un critico d'arte che dirige una delle realtà più originali che coniuga arte e impresa. È l'occasione per presentare in anteprima le opere che gli artisti hanno dedicato alla Città Creativa di Fabriano.

**Moderà: Marcello Smarrelli**, direttore Fondazione "Ermanno Casoli"



Fondazione  
Ermanno Casoli





GIOVEDÌ 19 SETTEMBRE



InArte Art and Culture

GIOVEDÌ 19 SETTEMBRE

## FORUM DELLE CITTÀ CREATIVE UNESCO

### "IL MANIFESTO DI BRAGA: L'OBBIETTIVO CULTURA PER LO SVILUPPO SOSTENIBILE"

ORE 15:00 - 17:00 | PALAZZO DEL PODESTÀ - SALA CONVEGNI

All'Annual Conference 2024 svoltasi a Braga (Portogallo) le Città Creative Unesco del mondo hanno sottoscritto il Manifesto che candida la Cultura ad obiettivo autonomo dell'Agenda ONU post 2030. La Cultura punta a diventare uno dei Goal da perseguire per lo sviluppo urbano sostenibile. Quali impegni e quali progetti per le città?

**Partecipano:** **Daniela Ghergo** Sindaco Città di Fabriano, **S. E. Liborio Stellino** Ambasciatore, Rappresentante Permanente d'Italia presso Unesco, **Claudia Blasi** Commissione nazionale Unesco Italia, **Chiara Biondi** Assessore alla Cultura Regione Marche, **Maura Nataloni** Assessore alla Bellezza con delega a Fabriano Creativa Unesco, **i Rappresentanti delle Città Creative italiane ed estere.**

**Modera:** **Renato Lavarini**, Esperto in Heritage Management

### "BRINGING YOUTH TO THE TABLE FOR THE NEXT DECADE"

ORE 17:00 - 17:20 | PALAZZO DEL PODESTÀ - SALA CONVEGNI

**Intervengono:** **Francesco Di Stefano** Associazione Italiana Giovani per l'Unesco e **Giulio Del Giudice** Unesco Youth Forum.

**Modera:** **Francesco Mancini**, Focal point Fabriano Creativa Unesco

### "CULTURA D'IMPRESA E TRANSIZIONI DIGITALE E AMBIENTALE"

ORE 17:00 - 17:20 | PALAZZO DEL PODESTÀ - SALA CONVEGNI

I casi aziendali di Faber, VivaServizi, AnconaAmbiente, Marbre

**Modera:** **Olderico Caviglia**, Innovation Manager

carta è disegno

## LA CITTÀ CREATIVA

**Laboratorio per bambini (età 5 - 11 anni)** con **Rita Corradi**

ORE 17:00 - 18:30 | MUSEO DELLA CARTA E DELLA FILIGRANA - SALA BIBLIOTECA

Il Festival del Disegno e Carta è Cultura insieme per promuovere il mezzo per eccellenza dell'espressività artistica verso tutte le età.

## LA MIA IDEA DI CITTÀ

ORE 17:00 - 18:30 | PINACOTECA CIVICA "B. MOLAJOLI"

A cura di **Fabriano e Carrara Città Creative Unesco**

Un pugno di illustratori (**Paola Ballanti, Hamet Benoît, Marco Boletto, Samantha Carradori, Consuleo Carradori, Renato Ciavola**) racconta la propria idea di città su carta Fabriano in una collaborazione tra le Città Creative che ha dato vita al progetto FUCC - Fanzine Unesco Creative Cities.



FABRIANO  
Festival del Disegno 2024

## FERMATE DEL PANE

**Aperitivi creativi in città**

ORE 19:00 | BAR E LOCALI GASTRONOMICI

La cultura e le tradizioni locali (dal Pane al Salame di Fabriano per finire con il Verdicchio) diventano gli alfiere del territorio, di un modo di vivere e di stare insieme.

carta è teatro

## CONFINI LABILI

con **Francesca Merloni, Radicanto, Nicoletta Robello**

ORE 21:15 | TEATRO GENTILE

New York, 2001. Un incontro come tanti, una storia d'amore. Ma l'amore ha le sue regole, il desiderio la sua dottrina. In cielo passano le nuvole che vanno verso il mare. E il mare è di tutti.

## LA CARTA PLASMATA

**Incontro con gli artisti e inaugurazione itinerante**

ORE 17:00 | COMPLESSO S. BENEDETTO - AUDITORIUM

Una mostra itinerante di scenografie, installazioni, mobiles, fra le chiese e i chioschi della città, aperta fino al 29 settembre.

**Gli artisti:** **Enrico Miglio, Massimo Melchiorri, Gabriele Mazzara, Maria Pia Zepponi, Anna Massinissa, Margherita Totori, Andrea Rapagnani, Carlotta Paris, Luigi Cioli, Simonetta Enei e gli artisti della Sabina.**

**Le locations:** Chiosstro San Benedetto, Cattedrale San Venanzio, Chiosstro maggiore Museo della Carta e della Filigrana, Chiesa S. Maria Maddalena, Sagrestia della Chiesa S. Maria Maddalena, Chiosstro della Chiesa SS. Biagio e Romualdo, Chiesa Scala Santa, Chiosstro Cartolibreria Lotti.

A cura di **InArte - Festando la Carta**, in collaborazione con **carta Fabriano**

## LA CARTA INCISA

**Laboratorio di incisione e serigrafia per ragazzi e adulti**

con **Andrea Agnoli e Veronica Povoli**

ORE 17:00 - 22:00 | GIARDINO DEL LABORATORIO DELLE IDEE

A cura di **InArte - Festando la Carta**



VENERDI 20 SETTEMBRE



VENERDI 20 SETTEMBRE

## FORUM DELLE CITTÀ CREATIVE UNESCO

**"VENTI ANNI DI CREATIVITA' UNESCO (2004 - 2024)"**

ORE 9:00 - 10:15 | PALAZZO DEL PODESTÀ - SALA CONVEGNI

La Rete delle Città Creative dell'Unesco è stata creata nel 2004 per promuovere la cooperazione tra le città che fanno della creatività un elemento strategico del loro sviluppo sostenibile e prevede sette aree culturali (Musica, Letteratura, Artigianato e Arte Popolare, Design, Gastronomia, Cinema). A distanza di venti anni è tempo di un bilancio, per rilanciare.

**Partecipano:** **Daniela Ghergo** Sindaco Città di Fabriano, **Denise Bax** Segretaria Unesco Creative Cities Network, **S. E. Liborio Stellino** Ambasciatore, Rappresentante Permanente D'Italia presso Unesco, **Francesca Merloni** Goodwill Ambassador, **Claudia Blasi** Commissione Nazionale Italia Unesco, **Chiara Biondi** Assessore alla Cultura Regione Marche.

**Modera:** **Maura Nataloni**, Assessore alla Bellezza con delega a Fabriano Creativa Unesco

**"PER UN ITINERARIO CULTURALE EUROPEO DELLA CARTA"**

ORE 10:15 - 11:15 | PALAZZO DEL PODESTÀ - SALA CONVEGNI

Le di **Città di Fabriano** (IT), **Angoulême** (FR), **Basilea** (CH), **Capellades** (ES), **Heidelberg** (DE) e **Santa-Maria de Feira** (PT) s'incontrano per proporre al Consiglio d'Europa la costituzione dell'Itinerario Culturale Europeo della Carta.

**Introduce:** **Adele Berionni**, Ufficio Progettualità Comune di Fabriano

**Modera:** **Sylvain Pothier-Leroux**, Focal point Angoulême Creativa Unesco

**"BRINGING YOUTH TO THE TABLE FOR THE NEXT DECADE"**

ORE 11:15 - 12:00 | PALAZZO DEL PODESTÀ - SALA CONVEGNI

**Consegna del PREMIO "CARTA E DIGITALE"** rivolto alle scuole della città di Fabriano, a cura di Assessorato comunale alla Bellezza e Associazione Italiana Giovani per l'Unesco.

**Modera:** **Francesco Mancini**, Focal point Fabriano Creativa Unesco

carta è arte

FRAGRANZE D'INCHIOSTRO:

140 ANNI DI RELAZIONI FRA COREA E ITALIA

Inaugurazione della mostra a cura del World Biennale of Jeollabuk-do (Repubblica di Corea) e demo di calligrafia tradizionale coreana.

ORE 12:30 | MUSEO DELLA CARTA E DELLA FILIGRANA - SALA CONVEGNI

**Partecipano:** **Maura Nataloni** Assessore alla Bellezza con delega a Fabriano Creativa Unesco, **Yoon Jum-yong** Direttore della Biennale di Jeollabuk-do, **Giorgio Pellegrini** Curatore della Biennale "Marche d'Acqua" Fabriano Watercolour



carta è storia

FABRIANO TRA CARTA E FILIGRANA.  
TRADIZIONE, ESPANSIONE ED INNOVAZIONE

**Conversazione intorno ad un libro**

ORE 15:30 - 17:30 | COMPLESSO STORICO CATTIERE MILIANI - SALA FORME  
VIALE PIETRO MILIANI 31/33 (evento su prenotazione, per info e prenotazioni:  
[info@fondazionefedrigoni.it](mailto:info@fondazionefedrigoni.it) - 0732 702502)

Dopo la recente menzione d'Onore del Compasso d'Oro ADI, la Fondazione Fedrigoni Fabriano prosegue l'attività editoriale con un nuovo libro a cura di Livia Faggioni che rende note le carte e le filigrane fabrianesi posteriori al 1599.

**Presentano:** **Chiara Mediolì Fedrigoni** (Presidente Fondazione Fedrigoni Fabriano), **Livia Faggioni** (Coordinatrice Fondazione Fedrigoni Fabriano)

**Intervengono:** **Marilena Maniaci** Docente Università di Cassino e Lazio meridionale, **Elena Santilli** Filologa e ricercatrice, **Francesca Mannucci** Direttrice Museo della Carta e della Filigrana, **Giovanni Luzi** Storico e archivistica Fondazione Fedrigoni Fabriano.

**Modera:** **Mauro Mussolin**, Docente Università Roma Tre

A cura della **Fondazione Fedrigoni Fabriano**

LA CITTA' CREATIVA - FESTIVAL DEL DISEGNO ALL AROUND

**Laboratorio di fumetto per ragazzi e adulti**

ORE 15:30 - 17:00 | PINACOTECA CIVICA "BRUNO MOLAJOLI"

A cura di **Renato Ciavola**

FF  
F  
Fondazione Fedrigoni  
Fabriano

FABRIANO  
Festival del Disegno 2024



FABRIANO CARTA È CULTURA

Inaugurazione della seconda edizione

ORE 17:30 | PALAZZO DEL PODESTÀ - SALA CONVEGNI

**Saluti istituzionali:** **Daniela Ghergo** Sindaco Città di Fabriano, **S. E. Saverio Ordine** Prefetto di Ancona, **S. E. Francesco Massara** Vescovo Diocesi di Fabriano-Matelica, **Chiara Biondi** Assessore alla Cultura Regione Marche, **Maura Nataloni** Assessore alla Bellezza con delega a Fabriano Creativa Unesco, **Dennis Luigi Censi** Presidente Carifac, **Gino Sabatini** Presidente Camera di Commercio delle Marche

**Lectio Magistralis** di **Massimo Cacciari**

APERITIVO INAUGURALE

con accompagnamento musicale del **M° Marco Agostinelli**

ORE 19:00 | GIARDINI DEL POIO



VENERDI 20 SETTEMBRE



SABATO 21 SETTEMBRE

### FERMATE DEL PANE

Aperitivi creativi in città  
ORE 19:00 | BAR E LOCALI GASTRONOMICI

*carta è musica*

### IL SUONO DELL'IMMAGINE. DA RINO GAETANO A NON ESSERE CATTIVO

Concerto del M° Paolo Vivaldi e i Solisti dell'Augusteo  
ORE 21:15 | TEATRO GENTILE

Uno spettacolo live in cui vengono eseguiti i brani delle colonne sonore composte dal Maestro Vivaldi, associati alla proiezione di immagini tratte dai film



*carta è scrittura*

### WORKSHOP DI CALLIGRAFIA

ORE 10:00 - 12:00 | LICEO ARTISTICO "EDGARDO MANNUCCI" - VIA RINALDA PAVONI 16

Tenuto dal M° Yoon Jum-Yong, Direttore del World Biennale of Jeollabuk-do, ad un gruppo selezionato di 20 studenti del Liceo Artistico "Edgardo Mannucci" di Fabriano, è l'occasione per trasmettere ai giovani l'insegnamento che viene dal più grande evento internazionale di calligrafia a cui partecipano i più grandi artisti calligrafi.

### LA SCRITTURA MANUALE CORSIVA PATRIMONIO IMMATERIALE DELL'UMANITÀ

ORE 10:00 - 12:00 | COMPLESSO DI SAN BENEDETTO - AUDITORIUM

Seminario formativo per docenti degli Istituti Comprensivi  
in collaborazione con Fermo Learning City Unesco e Università Popolare Fabriano

Partecipano: Carlo Nofri Presidente OSSMED e Direttore del Festival della Calligrafia e della Scrittura Manuale di Fermo, Fernanda Dirella Presidente Università Popolare di Fabriano, Micol Lanzidei Assessore alla Cultura di Fermo e Presidente di Fermo Città dell'Apprendimento Unesco, Alessandro Ciaudano Coordinatore Festival della Calligrafia e della Scrittura Manuale di Fermo, Antonio Cuccaro Docente Università di Macerata, Guglielmo Incerti Caselli Presidente Associazione Grafologica Italiana, On. Irene Manzi Membro VII Commissione Camera dei Deputati



SABATO 21 SETTEMBRE

*carta è innovazione*

### IL MONDO IMPRENDITORIALE CARTARIO A CONFRONTO: LA SFIDA DEL DIGITALE, IL FUTURO DELLA CARTA

ORE 10:00 - 13:00 | MUSEO DELLA CARTA E DELLA FILIGRANA - SALA CONVEGNI

Intervengono: Massimo Medugno Direttore Generale Assocarta, Carlo Montalbetti Direttore Generale Comieco, Paolo Vezil Sales Manager Valmet, Florent Gaillard Direttore del Museo della Carta e degli Archivi municipali di Angoulême.

Chairman: Fabio Renzi, Segretario generale Symbola  
Fondazione per le Qualità italiane



*carta è storia*

### FABRIANO PAPER PAVILION: UN VIAGGIO NELLA STORIA DELLA CARTA

Visita guidata al padiglione interamente dedicato alla carta  
ORE 14:00 - 18:00 | COMPLESSO STORICO CARTIERE MILIANI - SALA FORME  
VIALE PIETRO MILIANI 31/33 (visite guidate su prenotazione, per info e prenotazioni:  
[info@fondazionefedrigoni.it](mailto:info@fondazionefedrigoni.it) - 0732 702502)

### LEGATURE TRADIZIONALI GIAPPONESI: CREAZIONI CON CARTA FABRIANO

Workshop FABRIANO con Stefania Zeppieri  
ORE 14:30 - 17:30 | COMPLESSO STORICO CARTIERE MILIANI - LABORATORIO DI CONSERVAZIONE E RESTAURO DELLA FONDAZIONE FEDRIGONI FABRIANO - VIALE PIETRO MILIANI 31/33 (prenotazione obbligatoria, rivolto a persone con età superiore a 14 anni.  
N. partecipanti: 10 - info e iscrizioni: [eventi@fabriano.com](mailto:eventi@fabriano.com))



SABATO 21 SETTEMBRE



SABATO 21 SETTEMBRE

## carta è letteratura

### LA BIBLIOTECA COME LUOGO SOCIALE DIGITALE

ORE 15:00 - 17:00 | ORATORIO DELLA CARITÀ

in collaborazione con **Milano Città Creativa Unesco** e l'Associazione nazionale **Amici di Leonardo Sciascia**

**Intervengono:** **Maura Nataloni** Assessore alla Bellezza con delega a Fabriano Creativa Unesco, **Daniela Tisi** Dirigente Cultura Regione Marche, **Francesco Izzo** Fondatore Associazione 'Amici di Leonardo Sciascia', **Giacomo Papi** Scrittore, giornalista e autore televisivo.

**Moderà:** **Paola Manara** Delegata Milano Creativa Unesco



### LA CARTA, TUTTO INTORNO A NOI

Laboratorio e performance di Libro d'Artista rivolto a bambini, adulti e artisti per realizzare insieme una maxi opera collettiva, unica, lunga almeno 25 metri.

ORE 15:00 - 18:00 | CHALET DEL GIARDINO REGINA MARGHERITA

A cura di **InArte - Festando la Carta**, in collaborazione con il **Festival del Disegno All Around**



### LA CARTA INCISA

Laboratorio di incisione e serigrafia per ragazzi e adulti con **Andrea Agnoli** e **Veronica Povoli**

ORE 17:00 - 22:00 | GIARDINO DEL LABORATORIO DELLE IDEE

A cura di **InArte - Festando la Carta**

## carta è spettacolo

### LITTLE PIER E LE STORIE RITROVATE

Spettacolo di **Pier Cortese**

ORE 17:00 - 18:00 | BIBLIOTECA MULTIMEDIALE "ROMUALDO SASSI"



## carta è letteratura

### LA LODE CHE CAMBIA IL MONDO

**Presentazione libro** in occasione degli 800 anni del Cantico delle Creature di San Francesco d'Assisi  
ORE 17:00 - 18:00 | ORATORIO DELLA CARITÀ

**Presiede:** **Daniela Ghergo**, Sindaco Città di Fabriano

**Partecipano:** **On. Giorgia Latini** Vicepresidente VII Commissione Camera dei Deputati, **Chiara Biondi** Assessore alla Cultura Regione Marche, **Maura Nataloni** Assessore alla Bellezza con delega a Fabriano Creativa Unesco, **Simona Lupini** Consigliere Regione Marche, **Paola Manara** Delegata Milano Creativa Unesco, **Don Umberto Rotili**, **Padre Lorenzo Del Bene**, **Padre Carlo Benigni**, **Ignazio Pappalardo** Editore.

**Lecture** di **Fabio Bernacconi**, Artista della voce

## carta è cinema

### INCONTRO CON MATTEO GARRONE

**Intervistato da** **Valentina Tomada**, animatrice del Fabriano Film Fest.

In collaborazione con **Fabriano Film Fest**

ORE 18:15 | CINEMA MONTINI

Il regista di "Io Capitano", ma anche di "Gomorra", "Dogman", "Pinocchio" e tanti altri film di successo si racconta ripercorrendo attraverso le immagini il suo percorso professionale e il senso del fare cinema.

### FERMATE DEL PANE

**Aperitivi creativi in città**

ORE 19:00 | BAR E LOCALI GASTRONOMICI

## carta è teatro

### IL BELCANTO RITROVATO

**Festival nazionale (III edizione) "I Marchigiani alla Scala" - Concerto canto e pianoforte**  
ORE 21:15 | TEATRO GENTILE

Nato dalla collaborazione con l'Accademia Teatro alla Scala di Milano, il concerto è dedicato ai compositori marchigiani con alcune gemme musicali tratte da loro opere che esordirono proprio nell'Ottocento al Teatro alla Scala di Milano. Ne sono interpreti i Solisti dell'Accademia di perfezionamento per cantanti lirici del Teatro alla Scala **Noemi Muschetti** (soprano), **Francesco Castoro** (tenore) e **Paolo Ingrassiotta** (baritono), accompagnati dal **M° Michele D'Elia**. Musiche di **A. Salieri**, **V. Federici**, **N. Vaccaj**, **G. Rossini**, **A. Nini**, **L. Rossi**, eseguite da **Orchestra Sinfonica G. Rossini**





DOMENICA 22 SETTEMBRE

carta è creatività

APERTURA DEI SITI CULTURALI DELLA CITTÀ E VISITE GUIDATE

ORE 9:30 - 12:00 | ORE 15:00 - 18:00

LEGATURE TRADIZIONALI GIAPPONESI:  
CREAZIONI CON CARTA FABRIANO

Festival del Disegno All Around - Workshop FABRIANO con **Stefania Zeppieri**

ORE 9:30 - 12:30 | COMPLESSO STORICO CARTIERE MILIANI - LABORATORIO DI CONSERVAZIONE E RESTAURO DELLA FONDAZIONE FEDRIGONI FABRIANO - VIALE PIETRO MILIANI 31/33 (Prenotazione obbligatoria, rivolto a persone con età superiore a 14 anni.

N. partecipanti: 10 - **Info e iscrizioni: [eventi@fabriano.com](mailto:eventi@fabriano.com)**)

carta è storia

LA VIA DELLA CARTA: UN PERCORSO ALLA SCOPERTA  
DEI LUOGHI CHE HANNO VISTO LA NASCITA E LO SVILUPPO  
DELLA CARTA FABRIANESE

Presentazione dell'itinerario tematico-didattico dedicato alla carta fabrianese che congiunge in un unico tracciato immerso nel verde musei, gualchiere, opifici, siti storici e produttivi.

ORE 9:30 PRIMO GRUPPO E 10:30 SECONDO GRUPPO | MUSEO DELLA CARTA E DELLA FILIGRANA (prenotazione obbligatoria - **info e iscrizioni: tel. 3513506767**)

A cura di **Museo della Carta e della Filigrana, Fondazione Fedrigoni Fabriano, Fabriano Storica, Passeggiando tra la Storia, Pia Università dei Cartai**

LA MEMORA DELLA CARTA  
I TESORI NASCOSTI DELLA BIBLIOTECA R. SASSI

Presentazione e visite guidate alla mostra in Biblioteca e all'Archivio storico comunale **su prenotazione allo 0732 709390**

ORE 10:30 - 12:00 | ORE 15:00 - 16:00 | 17:00 - 18:30



InArte  
Art and Culture

DOMENICA 22 SETTEMBRE

LA CARTA DIPINTA

Inaugurazione, conferenza di presentazione e visita della mostra

ORE 11:00 | COMPLESSO S. BENEDETTO - AUDITORIUM

La mostra 2024 del Coordinamento delle Associazioni Italiane di Acquarello su Carta. Oltre 100 opere da tutto il territorio italiano esposte all'Oratorio S. Maria del Gonfalone fino al 29 settembre.

A cura di **InArte - Festando la Carta**, in collaborazione con **AIA Milano, ARA Roma, AVA Vicenza, Accademia dell'Acquarello Padova.**

LA CARTA, TUTTO INTORNO A NOI

Laboratori di Libro d'Artista per bambini, ragazzi e adulti, con **Maria Pia Zepponi, Massimo Melchiorri e Enrico Miglio.**

ORE 15:00 - 18:00 | CHALET DEL GIARDINO REGINA MARGHERITA

A cura di **InArte - Festando la Carta**, in collaborazione con **Festival del Disegno All Around.**

LA CARTA INCISA

Laboratorio di incisione e serigrafia per ragazzi e adulti con **Andrea Agnoli e Veronica Povoli**

ORE 17:00 - 22:00 | GIARDINO DEL LABORATORIO DELLE IDEE

A cura di **InArte - Festando la Carta.**

FF  
F  
Fondazione Fedrigoni  
Fabriano

mcf  
B

FF  
F  
Fondazione Fedrigoni  
Fabriano

Fabriano  
storica

PU  
C  
passeggiando  
tra la storia

PU  
C  
PIA UNIVERSITÀ  
dei CARTAI dal 1526

FABRIANO PAPER PAVILION:  
UN VIAGGIO NELLA STORIA DELLA CARTA

Visita guidata al padiglione interamente dedicato alla carta

ORE 14:00 - 18:00 | COMPLESSO STORICO CARTIERE MILIANI - VIALE PIETRO MILIANI 31/33 - (visite guidate su prenotazione, per info e prenotazioni: **info@fondazionefedrigoni.it - 0732 702502**)

A cura della **Fondazione Fedrigoni Fabriano**

carta è musica

CONCERTO D'ORGANO

A cura di **Settembre Organistico Fabrianese**

ORE 16:00 | CHIESA DEI SS. BIAGIO E ROMUALDO

Il **M° Paolo Bottini** suona per Carta è Cultura l'organo realizzato dal veneziano Gaetano Callido nel 1791



FF  
F  
Fondazione Fedrigoni  
Fabriano



DOMENICA 22 SETTEMBRE

carta è musica

## OMAGGIO A GIORGIO SPACCA

**Concerto** a cura di **Fabriano Pro Musica**  
ORE 18:15 | CATTEDRALE DI SAN VENANZIO

Un omaggio al grande musicista fabrianese con la prima esecuzione di due sue opere sacre, inedite e postume, per coro e organo: Messa prima e seconda. In un'esecuzione poliorale che coinvolge tutte le associazioni del territorio: **Gruppo corale Santa Cecilia, Voci Fabrianesi, Coro Vox Nova, Gruppo corale Città di Sassoferrato e Corale Santa Cecilia di Fossato di Vico**. All'organo i **Maestri Paolo Devito e Mirella Dirminti**.

## FERMATE DEL PANE

**Aperitivi creativi in città**  
ORE 19:00 | BAR E LOCALI GASTRONOMICI

## OMAGGIO A ENNIO MORRICONE

ORE 21:15 | ORATORIO DELLA CARITÀ

La consegna di una filigrana artistica realizzata dal Mastro Cartaio **Sandro Tiberi** alla famiglia del grande Maestro.

**Presenta:** **Giorgia Cardinaletti**  
**Interventi musicali:** **Diego Trivellini**



InArte  
Art and Culture

ANTEPRIMA

## LA CARTA INCONTRATA

**Residenza artistica** a cura di **di InArte - Festando la carta**  
DALL'11 AL 22 SETTEMBRE

Gli artisti **Enrico Miglio e Massimo Melchiorri** lavoreranno insieme ad artisti emergenti e locali per progettare e realizzare scenografie, installazioni, mobiles in carta itineranti. La residenza è momento di incontro educativo e scambio fra maestri e artisti contemporanei seguendo il metodo virtuoso dell'Arte Relazionale

## LA CARTA ILLUSTRATA

**Laboratorio di illustrazione per esperti con Renato Ciavola**  
SABATO 14 SETTEMBRE ORE 10:00 - 12:00 | S. ANTONIO FUORI LE MURA - AUDITORIUM  
A cura di **InArte - Festando la Carta**

## LA CARTA ILLUSTRATA

**Inaugurazione della mostra, tavola rotonda e video proiezione**  
ORE 18:00 | S. ANTONIO FUORI LE MURA - AUDITORIUM  
Mostra di fanzine e tavole illustrate **del Collettivo Nuvole con Renato Ciavola e con Licinia Tozzi. Aperta fino al 29 settembre.**  
A cura di **InArte - Festando la Carta**

## LA CARTA ILLUSTRATA

**Laboratorio di illustrazione per esperti con Licinia Tozzi**  
DOMENICA 15 SETTEMBRE ORE 16:00 - 19:00 | COMPLESSO S. ANTONIO FUORI LE MURA  
Mostra di fanzine e tavole illustrate **del Collettivo Nuvole con Renato Ciavola e con Licinia Tozzi. Aperta fino al 29 settembre.**  
A cura di **InArte - Festando la Carta**

POST EVENTO

## LA CARTA ITINERANTE

DOPO IL 29 SETTEMBRE

Le scenografie, installazioni, mobiles realizzate dagli Artisti per l'evento raggiungeranno altri luoghi pubblici in Italia e all'estero per essere oggetto di nuove esposizioni. In programma ci sono già **'La Casa della Cultura' di Caudete nella Castiglia-La Manzia (ES)** e l'**'Amon Carter Museum of American Art' di Fort Worth in Texas (USA)**.

A cura di **InArte - Festando la Carta**

# ORARI SITI CULTURALI DAL 19 AL 22 SETTEMBRE



## MUSEO DELLA CARTA E DELLA FILIGRANA

Largo Fratelli Spacca, 2  
Orario continuato: 10:00 – 19:00  
0732.22334 - [www.museodellacarta.com](http://www.museodellacarta.com)

## PINACOTECA MOLAJOLI

Piazza Papa Giovanni Paolo II  
Orario continuato: 10:00 – 19:00  
0732.250658 - [www.pinacotecafabriano.it](http://www.pinacotecafabriano.it)

## MUSEO GUELFO

Via Cesare Battisti, 31  
Orario continuato: 10:00 – 19:00

## ORATORIO DELLA CARITÀ

Via Cesare Battisti, 18  
Orario continuato: 10:00 – 19:00

## BIBLIOTECA MULTIMEDIALE ROMUALDO SASSI

Loggiato San Francesco  
Orario continuato: 10:00 – 19:00  
0732.709390 - [www.bibliotecafabriano.it](http://www.bibliotecafabriano.it)

## MUSEO DELLA STAMPA

Visite guidate ogni giorno ore 14.00  
Complesso San Benedetto - 0732.22334

## MUSEO DIOCESANO

Pizza Papa Giovanni Paolo II  
Orario: 10:00 – 12:30 / 15:00 – 19:00  
0732.3049 - 379.2849975

## POLO MUSEALE ZONA CONCE

Via le Conce, 52  
Orario 19 e 20 Settembre 9:00 – 12:00 / 15:00 – 18:00.  
Orario 21 e 22 Settembre 10:00 – 13:00 / 16:00 – 19:00 -  
0732.880883 - 328.1030132

## MUSEO DELLE ARTI E DEI MESTIERI

**IN BICICLETTA - MAMB**  
Via della Ceramica, 37  
Orario: 10:00 – 13:00 / 15:00 – 19:00  
342.1955134 - 349.6826600 - 348.2857298  
[www.mestieriinbicicletta.com](http://www.mestieriinbicicletta.com)

## MUSEO DELLO SPUMANTE

Via Gioberti, 11  
Orario 20 Settembre 16:00 – 18:00  
Orario 21 Settembre 10:00 – 12:00 / 16:00 – 18:00  
Orario 22 Settembre 16:00 – 18:00  
0732.3373 - 331.4676431

## MUSEO DELLA VAPORIERA

viale Serafini 84/B - su prenotazione  
0732.24156 - 347.7792828

## MUSEO DELLA CIVILTÀ CONTADINA

Via Serraloggia, 203  
su prenotazione 338.6003973

## MUSEO DELLA MOTOCICLETTA

via Le Conce, 76  
su prenotazione 328.0094011

## CATTEDRALE DI SAN VENANZIO

Pizza Papa Giovanni Paolo II  
Orario: 9:00 – 12:00 / 15:00 – 18:00

## SS. BIAGIO E ROMUALDO

Piazza D. Manin  
Orario: 9:00 – 12:00 / 15:00 – 18:00

## CHIESA SAN BENEDETTO

Piazza F. Altini  
Orario: 9:00 – 12:00 / 15:00 – 18:00

## CHIESA DI SAN FILIPPO

Corso della Repubblica, 44  
Orario continuato: 9:00 – 19:00

## CHIESA DI SAN NICOLÒ'

Piazza Cairoli  
Orario: 8:30 – 12:30 / 15:00 – 18:00

## CHIESA S. MARIA MADDALENA

Piazzale S. Maria Maddalena  
Orario continuato: 9:30 – 18:30

## CENTRO I.A.T.

Orario continuato: 10:00 – 20:00  
0732.709424 - [fabrianoturismo@gmail.com](mailto:fabrianoturismo@gmail.com)  
[www.fabrianoturismo.it](http://www.fabrianoturismo.it)

## DAL 19 AL 22 SETTEMBRE "TUTTI AL BORGO DEI MURALES"

Visite con bus navetta alla **frazione di Cacciano**, nota per le opere di street art.

Bus navetta: h 11.00 – 12.00 – 16.30 – 17.30 – 18.30

**Andata:** Parcheggio Maestri del Lavoro - Ufficio postale centrale - Piazzale Matteotti - Campo da calcio frazione Serradica - frazione Cacciano

**Ritorno:** Frazione Cacciano - Campo da calcio frazione Serradica - Piazzale Maestri del Lavoro - Parcheggio Maestri del Lavoro

## "FABRIANO WATERCOLOUR 2024"

Biennial International Prize "Marche d'Acqua"

Museo della Carta e della Filigrana

Sale espositive

Fino al 30 settembre



## "CREATIVITY IN FABRIANO"

Fabriano Industry  
P.zza Giambattista Miliani, 16  
Mostra permanente



## DOMENICA 22 SETTEMBRE "PICENI E CELTI LUNGO LE RIVE DEL GIANO"

Mostra visitabile dalle ore 10 alle 19  
con visita guidata ore 10.30  
Complesso San Benedetto  
A cura di **Archeoclub Fabriano**



## POST EVENTO "FABRIANO E LA CARTA: IERI E DOMANI"

Venerdì 27 Settembre | Ore 17.00  
Museo della Carta e della Filigrana  
Intervengono: Jacopo Angelini (Storico),  
Sandro Tiberi (Mastro Cartaio), Tonino Dominici (Imprenditore)  
A cura del **Club Occidente** - Sala convegni



## PUNTI DI PRODUZIONE E VENDITA DI CARTA FABRIANO:

### Museo della Carta e della Filigrana

Largo F.lli Spacca 2, 60044 Fabriano, Italy  
**0732 22334 - [mcf@comune.fabriano.an.it](mailto:mcf@comune.fabriano.an.it)**

### Cartiera Manualis

Via Lamberto Corsi 17C, 60044 Fabriano, Italy  
**0732 041315 - [info@manualis.it](mailto:info@manualis.it)**

### L'atelier della Charta

Largo Rismondo 3, 60044 Fabriano, Italy  
**347 0774944 - [info@sandrotiberi.it](mailto:info@sandrotiberi.it)**

### C'entro Appennino

Largo Bartolo da Sassoferrato  
**347 6711644 - [info@manualis.it](mailto:info@manualis.it)**

### Luigi Mecella

Località Argignano, 60044 Fabriano, Italy  
**335 8421533 - [info@cartafattaamano.com](mailto:info@cartafattaamano.com)**

### Viceversa Paper Shop

Piazza Garibaldi 54, 60044 Fabriano, Italy  
**366 4187970 - [sales@viceversacoop.com](mailto:sales@viceversacoop.com)**

### Cartolibreria Lotti

Corso della Repubblica 58, 60044 Fabriano, Italy  
**0732 22931 - [anticacartolibreria.lotti@gmail.com](mailto:anticacartolibreria.lotti@gmail.com)**



## MUSEI E SITI STORICO-CULTURALI

- 1 MUSEO DELLA CARTA E DELLA FILIGRANA  
Lago Fratelli Spacca, 2
- 2 ORATORIO DEL CONFALONE  
Via Portella
- 3 MUSEO CIVILTÀ DELLA SCRITTURA  
Piazza F. Alinari
- 4 PINACOTECA CIVICA B. MOLAJOLI  
Piazza Giovanni Paolo II
- 5 MUSEO DIOCESANO  
Piazza Giovanni Paolo II
- 6 GIARDINI DEL POIO  
Via del Poio
- 7 PIAZZA DEL COMUNE
- 8 BIBLIOTECA R. SASSI e LOCC. S. FRANCESCO  
Lago San Francesco
- 9 MUSEO GUELFO E ORATORIO DELLA CARITÀ  
Via Cesare Battelli, 31
- 10 TEATRO GENTILE  
Via Gentile da Fabriano, 3
- 11 MUSEO DELLE ARTI e DEI MESTIERI IN BICICLETTA - MAMB  
Via della Ceramica, 37
- 12 MUSEO SPUMANTE METODO SCACCHI  
Via Gioberti, 11
- 13 MUSEO FABRIANO IN MINIATURA  
Piazza Amedeo Di Savoia
- 14 MUSEO FARFAGLIA MAZZOLINI GIUSEPPUCCI  
Corso della Repubblica, 33A
- 15 POLO MUSEALE ZONA CONCE  
Via Le Conce, 76
- 16 MUSEO DELLA MOTOBICICLETTA  
Via Le Conce, 52
- 17 MUSEO DIDATTICO DELLA VAPORIERA  
Viale Pietro Serafini
- 18 MUSEO DELLA CIVILTÀ CONTADINA  
Via Serrallonga, 203
- 19 CACCIANO  
Paese dei Murales
- 20 PAPER PAVILLON - Fondazione Fedrigoni Fabriano  
Viale Pietro Milliani, 31
- 21 CINEMA MONTINI  
Via Balbo, 31



## CHIESE

- 20 CHIESA DI S. BENEDETTO  
Cripta Beato G. del Bastone  
Piazza F. Alinari
- 21 CHIESA DI S. MARIA DEL BUON GESÙ  
Piazza Giovanni Paolo II
- 22 CATERIALE DI S. VENANZIO  
Piazza Giovanni Paolo II
- 23 CHIESA DI S. FILIPPO  
Corso della Repubblica, 44
- 24 CHIESA SS. BIAGIO e ROMUALDO  
Cripta San Romualdo  
Piazza D. Manin
- 25 CHIESA DI S. ONORIO  
(SCALA SANTA)  
Via Gentile da Fabriano, 19
- 26 CHIESA DI S. NICOLO  
Piazza Carroli
- 27 CHIESA S. MARIA MADDALENA  
Piazzale Santa Maria Maddalena
- 28 CHIESA DI S. GIUSEPPE LAVORATORE  
Via Giuseppe Milliani



**Città di  
Fabriano**

**FABRIANO**  
City of Crafts and Fine Art  
Comune - Città n. 2013

**CENTRO I.A.T.**

Orario continuato: 10.00 - 20.00

0732.709424

fabrianoturismo@gmail.com

www.fabrianoturismo.it